

# LA VOZ

THE SPANISH VOICE OF NEW JERSEY  
COLABORADORES

Abel Berry, Dra. María Elena Planas, Miguel A. Erice, Guillermo Estévez, Luis E. Queralt, Margarita García, Pelayo Balbis Torregosa, Daniel I. Pedreira, Rodrigo Viamonte, Rafael Domiciano, María Teresa Villaverde Trujillo, Betty Vasquez Molina, Israel Abreu, Dr. Carlos Carbonell, Ricardo Aguirre, Domingo Pujols, Armando Canda, Ramón Vera

(Las opiniones en las columnas o secciones firmadas son de su autor y no reflejan necesariamente la opinión o el sentir de LA VOZ)

## JUNTA DE DIRECTORES

Daniel García Virginia Iturralde  
A. García-Berry A. Roberto García

PUBLISHER: Daniel García  
EDITOR: Virginia I. García

PUBLICIDAD Y RELACIONES PÚBLICAS  
Daniel García

SITIO WEB  
Abel R. García

ARTE Y DIAGRAMACIÓN  
Federico del Castillo Laura Gruce

FOTOGRAFÍA  
Ricardo Aguirre, Jay Davis, Ramón Vera

DISTRIBUCIÓN /CIRCULACIÓN  
Lázaro Serra Robert Lee

## LA VOZ

Publicado por "The Voice Publishing Corp."  
P.O. Box 899 Elizabeth, New Jersey 07207  
E-mail: lavoznj@aol.com  
Website: www.lavoznj.com

Union County ----- (908) 352-6654  
Middlesex County ---- (908) 352-6619  
Essex County ----- (201) 352-7448  
Hudson County ----- (201) 866-7754  
Fax ----- (908) 352-9735

Miembros de:  
NAHP, HMC,  
NAJH y NJPA

National Association  
of Hispanic Publication



**Encienda una Vela**  
Por: **Stephanie Raha**  
Editor in Chief



## La Cuaresma: Descubriendo la alegría en una temporada solemne (III)

### ¿Cuál es el papel de la oración en la Cuaresma y durante nuestras vidas?

El sacrificio y el esfuerzo por servir a Dios a través de su pueblo pueden llevarlo a la alegría especial de Cuaresma. Como dijo San Agustín: "Somos un pueblo de Pascua y Aleluya es nuestra canción".

La oración es una parte importante de nuestras obligaciones de Cuaresma. Si le resulta difícil orar, simplemente imagine que Dios le habla a usted. Sus palabras podrían sonar algo como esto:

"No tienes que ser inteligente para complacerme, todo lo que tienes que hacer es querer amarme, sólo habla conmigo como lo harías con cualquier persona con la cual te sientas bien a su lado.

¿Hay personas por las que quieres orar? Cuéntame sus nombres, y pide todo lo que quieras. Confía en mí para hacer lo que mejor conozco.

¿Hay algo que quieras para tu alma? Dime si te sientes culpable por algo. Te perdonaré, pero tienes que aceptar mi perdón.

Háblame de tu egocentrismo y de tu pereza. Te amo a pesar de tus faltas. No dudes en pedirme bendiciones para la mente y el cuerpo. Puedo darte todo lo necesario para una vida más feliz y más santificada.

¿Tienes miedo de algo? Confía en Mí. Estoy aquí. Veo todo. Nunca te dejaré.

¿Tienes alguna alegría que compartir conmigo? ¿Qué ha ocurrido recientemente para animarte y consolarte?

¿Te amenazan las tentaciones? Ceder a ellas siempre perturba la paz de tu alma. Pídemelo ayuda y yo te ayudaré a vencerlas.

Bueno, continúa hacia adelante. Vuelve pronto a verme. Mañana tendré más bendiciones para ti.

#### ¿Cómo Oro Jesús?

Jesús era como nosotros en todo menos en el pecado. Conocía tanto el gozoso consuelo de la oración como la completa desolación de la soledad. Cuando Dios está en silencio, puede ser muy doloroso. En la cruz, Jesús clamó: "Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?" (Mateo 27:47)

Puesto que el siervo no es mayor que el maestro, no es sorprendente que nosotros también experimentemos tiempos de oscuridad. Pero no se desanime. La gracia de Dios siempre está ahí para ustedes.

#### ¿Cuál es la mejor manera de orar?

Según el Abad benedictino John Chapman, "La única manera de orar bien es orar con frecuencia.

## Vaya a ver la película "Unplanned"

Padre Shenan J. Boquet  
Presidente Human Life International



Ya vimos cuán providencial es el hecho de que esta película comenzó a ser mostrada en los teatros la misma semana en la que celebramos el Día Internacional del Niño por Nacer.

Como ya hemos señalado, el 25 de marzo la Iglesia celebra la Fiesta de la Anunciación, es decir, cuando el Hijo de Dios se hizo hombre en el seno de María por obra y gracia del Espíritu Santo: la Encarnación. Nueve meses después, como todos ya sabemos, celebramos Su nacimiento el 25 de diciembre. Aunque Cristo entró visiblemente al mundo durante Su nacimiento, hay que tener en cuenta que primero pasó nueve meses ya en este mundo en el seno de Su madre María. Jesús se sometió humildemente a las mismas etapas que cualquier otro ser humano en gestación: un pequeño embrión (primeras ocho semanas) y luego un feto (desde la novena semana hasta el nacimiento). De esa manera santificó todo el desarrollo intrauterino de todo ser humano que viene a este mundo.

Lamentablemente, según las ideologías antivida de nuestra época, en EEUU, un bebé puede ser abortado durante cualquier momento de los nueve meses de su gestación – en el Estado de Nueva York, hasta el momento del parto – y, según la ley, no se cometería ningún crimen o injusticia. Demasiadas personas que se llaman "cristianas", y que sin embargo apoyan el aborto legal, deberían considerar que si Cristo se hubiera encarnado en nuestra época, no estaría bajo la protección de nuestras leyes. Claro, María y José no hubieran permitido jamás que lo abortaran ni que le hicieran ningún daño una vez nacido. Pero el punto es que no hubiera estado bajo la protección de la ley.

Desde la primera celebración del Día Internacional del Niño por Nacer, el evento se ha convertido en un fenómeno global, en parte gracias al entusiasta apoyo del Papa San Juan Pablo II. En una carta a los organizadores del primer evento, el Santo Padre dijo: "Con la vista puesta en el Gran Jubileo el Año 2000 que se acerca, expreso mis mejores deseos de que la celebración del Día del Niño por Nacer favorezca una opción positiva en favor de la vida y del desarrollo de una cultura en esta dirección y que asegure la promoción de la dignidad humana en toda situación".

Este año, sin embargo, nuestra labor se ha hecho un poquito más fácil por el lanzamiento de la pelí-

cula *Unplanned*. Este filme promete ser uno de los eventos provida más significativos en tiempos recientes. No solamente ha sido excelentemente producida y actuada, sino que también muestra la increíble y verdadera historia de Abby Johnson e ilustra de manera poderosa no solamente la verdad acerca de la humanidad del niño no nacido, sino también la infinita misericordia de Dios, la cual Él ofrece especialmente a aquellos que se habían apartado de Sus caminos y Sus leyes al deliberadamente participar en la destrucción de las inocentes vidas de los bebés por nacer.

Esta es una historia que nuestra cultura desesperadamente necesita ver y escuchar. Hay tantos hombres y mujeres que han participado en la comisión de abortos provocados que necesitan reconciliación y sanación. La historia de la conversión y el arrepentimiento de Abby aseguran a estos hombres y mujeres que la reconciliación, la sanación y una nueva vida son posibles. Y también hay tantas vidas que todavía están en riesgo de ser abortadas. Al denunciar la verdad acerca del aborto, esta película asegurará que para muchas más personas, todo cambiará, como todo cambió para Abby.

La película fue escrita, producida y dirigida por los creadores de la aclamada cinta *God's Not Dead* (Dios no está muerto), Cary Solomon, Chuck Konzelman, y Daryl Lefever. La historia se centra en la aterradora pero necesaria experiencia que vivió en la vida real Abby Johnson, ex ejecutiva de Planned Parenthood, quien después de presenciar el aborto de un bebé de 13 semanas de gestación, no volvió a ser la misma. El suceso tuvo tal impacto en la vida de Abby que

La oración pura está en la voluntad. Nunca tienes que forzar sentimientos de ningún tipo. La oración pura está en la voluntad de darse a Dios.

Bernard, un humilde hombre de Staten Island, New York, expresó su vida de oración de esta manera: "Es un gran alivio saber que no tienes que producir muchas palabras y sentimientos piadosos para orar bien. Sólo darte a Dios lo mejor que puedas es todo lo que necesitamos hacer."

#### "Perseveren en la oración." Romanos 12:12

¿Cómo encaja la Eucaristía en esta idea de oración?

En la Eucaristía, la presencia real de Jesucristo viene a nosotros bajo las apariencias del pan y el vino.

Nos entregamos a Dios en el ofertante de la Misa, y Él se devuelve a nosotros en la Santa Comunión. Es un acto místico de amor. La recepción de la Eucaristía es una experiencia profundamente alegre de la unión con Dios. Incluso si los sentimientos te abandonan de vez en cuando, el conocimiento del amor de Dios nunca lo hace.

#### SOBRE THE CHRISTOPHERS

*The Christophers* es una institución sin fines de lucro que pretende difundir las mejores tradiciones del cristianismo y mejorarnos como seres humanos. Cualquier donación que usted ofrezca a *The Christophers* es deducible de impuestos. Sus colaboraciones deben enviarse a: *The Christophers, 5 Hanover Square, New York, NY 10004*

## De siervo de sí mismo a siervo del estado

Por: María Teresa Villaverde Trujillo

José J. Martí y Fermín Valdés Domínguez fueron amigos entrañables toda la vida. Mi hermano del alma llamaba Martí a Fermín. Halló el Apóstol en el amigo al servidor, tanto como soldado de la libertad de Cuba. Fermín llegó a ser un gran colaborador del periódico PATRIA -fundado por el Apóstol cubano en New York- pero ya se le notaba la diversidad de pensamiento en cuanto a la política a seguir en la Cuba después de su liberación; porque Fermín era semi partidario



Fermín Valdés Domínguez y su amigo José J. Martí.

de las ideas socialistas, y el Apóstol estaba muy distante en la aceptación del socialismo como régimen de gobierno.

Así pensaba Jose Martí en abril de 1884 cuando publicó su artículo en la revista "La America" de New York en referencia a "La futura esclavitud" analizando el Apóstol párrafo a párrafo el tratado del inglés Herbery Spence, ... y añadía Martí profetizando lo que sucedería en un estado socialista:

"Todo el poder que iría adquiriendo la casta de funcionarios, ligados por la necesidad de mantenerse en una ocupación privilegiada y pingüe, lo iría perdiendo el pueblo que no tiene las mismas razones de complicidad en esperanza y provechos, para hacer frente a los funcionarios enlazados por intereses comunes. Como todas las necesidades públicas vendrían a ser satisfechas por el estado, adquirirían los funcionarios entonces la influencia enorme que naturalmente viene a los que distribuyen algún derecho o beneficio".

"El hombre que quiere ahora que el estado cuide de él para no tener que cuidar el de sí, tendría que trabajar entonces en la medida, por el tiempo y en la labor que pudiese el estado asignarle, puesto que a éste, sobre quien caerían todos los deberes, se

darían naturalmente todas las facilidades necesarias para recabar los medios de cumplir aquellas»

«De ser siervo de sí mismo, pasaría el hombre a ser siervo del estado. De ser esclavo de los capitalistas, como se llama ahora, iría a ser esclavo de los funcionarios. Esclavo es todo aquel que trabaja para otro que tiene dominio sobre él, y en ese sistema socialista dominaría la comunidad del hombre, que a la comunidad entregaría todo su trabajo».

«Y como los funcionarios son seres humanos y por tanto abusadores, soberbios y ambiciosos, y en esa organización tendrían gran poder, apoyadas por todos los que aprovechan o esperaron aprovechar de los abusos, y por aquellas fuerzas viles que siempre compra entre los oprimidos, el terror, prestigio o habilidad de los que mandan, este sistema de distribución oficial del trabajo común llegaría a sufrir en poco tiempo de los quebrantos, violencias, hurtos y tergiversaciones que el espíritu de individualidad, la autoridad y osadía del genio y las astucias del vicio originan pronta y fatalmente en toda organización humana...»

«El funcionario autocrático, abusará de la plebe, cansada y trabajadora. Lamentablemente será, y generalizará la servidumbre».



tiempo después renunció a su cargo y se convirtió en una de las más importantes participantes de la campaña que se extendió por todo el mundo, llamada 40 días por la vida.

El testimonio de Abby Johnson, además de escandalizar y poner en evidencia el despreciable objetivo de Planned Parenthood, ha desencadenado toda una ola de comentarios. Durante el tiempo que Abby desempeñó su cargo como directora, se realizaron al rededor de 22,000 abortos. En un comunicado aseguró «Pensé que estaba ayudando a las mujeres, pero estaba haciendo más daño que bien. No fue hasta que vi a un niño luchando por su vida que mi mundo se vino abajo y entendí la enormidad de mis acciones. Tenía que irme».

Abby Johnson entró a ser parte de Planned Parenthood cuando aún estaba en la universidad. Se ofreció como voluntaria creyendo en la falsa imagen que vende esta clínica y fue contratada oficialmente tiempo después, hasta ocupar el cargo de directora. 8 años más tarde Abby tuvo que asistir un aborto en el que era neces-

(Pasa a la Página 9)